

Ujság

7 évf. - 127 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1935. június 13. esültörtök

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Az ifjúság lelkiválsága

Irtá SERÉNYI JÓZSEF

Az utóbbi időben nem egyszer olvashatjuk az ujságokban, hogy milyen dolgokat követnek el a diákok. Szinte megborzad az ember és arra gondol, hogy vajon mi történt a mai diákság jórészével, mik lehetnek azok a lelki rugók, melyek ennyire megváltoztatják a diák lelkét, hogy gyilkosságra, lopásra, szexuális kielégésre képesek.

Nem érhet bennünket az a vád, hogy a diákság ellen beszélünk, de a mai felnőttek, akik valamikor diákok voltak, megdöbbenéssel látják, hogy a mai diák milyen sokat megenged magának.

Ahelyett, hogy a tanulással tördne, inkább politizál, már korán megkezdzi az udvarlást, izgató ponyvaregényt olvas utleírás helyett. A diáklányok jórésze pedig festi az arcát, puderezi magát, mindenáron nagylánynak akar feltűnni! Pedig ha szigorúan vesszük nincs semmi joga egy fiatal fejletlen leánynak arra, hogy majmolja az ostoba divatot, hát még a kendőzéshez egyáltalán nincs joga!

Semmi ok sem támasztja alá a diákoknak az utóbbi időben tanúsított viselkedését és a büntetőtörvénykönyv paragrafusaival való összeütközését. Békében élünk, tehát még azt sem mondhatjuk, hogy a háborus idők szele járja át a diák lelkét.

A mai diák nem kóstolt bele a háboru alatt átélt nehéz és verejtékes frontmögötti életbe. A mai diáknak legfeljebb szülei kinlódnak, hogy taníttassák őket, a mai diák a béke tejjel mézzel folyó Kánaánjában él. És mégis... Szinte érthetetlen és megrázó az az aberráció, az a lélekpusztító folyamat, mely a diákok körében tapasztalható.

Pedagógusok sem tudnak választ adni arra, hogy mi vezette a Diákot erre az utra. Hogyan történhetik meg, hogy egy diák revolvért fogjon a tanárjára, egy diák a szeretőjéért öljön, egy diák éjnek idején a magtárból lopjon, egy diák raboljon!? Miként lehetséges, hogy a diáklány megszökik az udvarlójával? Kérdések mind, amikre nagyon nehéz, vagy nem is lehet feleletet adni.

Az élet hajrázó muzsikája, örült

fortéja sem ad semmi választ ezekre a dolgokra. Csak egymásután találkozzunk olyan esetekkel, melyeknek hő-

sei diákok, akik felett a közvélemény kegyetlen ítélőszéke joggal tör pálcát.

Meg lesz a dunai konferencia

Párizs. A Temps foglalkozik a dunai kérdéssel. A lap szerint a dunai konferencia ügyét nem ejtették el, egy külön bizottság alakul, mely a dunai konferenciát készíti elő.

Megkapta nyugdíjazási lehetőségét két városi hivatalnoknő

Lapunk tegnapi számában oradeai jelentés alapján megírtuk, hogy Tóthné Türkössy Ilona és Koós Etelka hivatalnoknők dr Soós István utján bírói utra terelték a várostól való elbocsátásuk ügyét.

Bizonyos, hogy bírói utra nem kerül az ügy, mert időközben a város megengedte nevezett két hivatalnoknőnek, hogy december 31-ig állásukban maradjanak s így nem veszítik el nyugdíjjogosultságukat.

Japán nem haragszik Németországra

Tokióból jelentik; Japán közölte Angliával, hogy nem emel kifogást az ellen, ha a német flotta 35 százalékát teszi ki az angol flottának, merthiszen végeredményben a végcél az együttes leszerelés.

Ujabb készülődés a világbékére

Bécs. Az osztrák kormány elrendelte, hogy július 30-ig minden háznak legyen egy légvédelmi biztos. Ez is csálhatatlan jele a világbékére való törekvésnek.

Adóbonnal fizethetők 1932. január 1. előtti hátralékok

Az adóbónok kibocsátásáról szóló módosított törvény szerint ez év április 1-től kezdődőleg az 1932. január 1-ig esedékessé vált adók 85 százalékos adóbonnal, 15 százaléka készpénzzel fizetendő. Az utóbbi napokban olyan hírek terjedtek el, hogy a pénzügyminiszterium meg fogja engedni, hogy az 1934. április 1-ig esedékes adók is bónokkal legyenek fizethetők.

Mivel az adófizetés kiterjesztése csak az adóbónokról szóló törvény újabb módosításával volna lehetséges, a pénzügyminiszterium nyilatkozatot tett közzé, mely szerint változatlanul fennmarad a régi rendelkezés és csak az 1932. január 1-ig fennálló adóhátralékok fizethetők bónokkal a fenti arányban.

SZEGET-SZEGGEL

vagy

ha a barátod megcsal a feleségeddel, csald vissza az övével

Páris. Két férfi boldogan élt két nővel. A két férfit törvényes házasság kötötte a két nőhöz. De ime: az egyes számú házaspár férfitagja megcsalja a hölgyét a második számú nővel. Erre a második számú férfi bosszúból elcsábította az első számú férfi nejét... Erre aztán kitört a családi háború. Háború, amelynek egyik epizódja — mert elhihetjük, hogy több epizód is volt — most játszódott le a párisi járásbírószágon.

Maruet ur afölötti dühében, hogy nejét Laflet barátja karjaiban találta, kitérte saját karjait Lafletné önagysága előtt, aki nem soká habozott...

De itt nemcsak holmi kis kölcsönös házasságtörésről van szó, hanem egyebekről is. Az ügy vádlottja Maruet ur, akit hivatalos hatalommal való visszaélés miatt idéztek meg. Maruet ugyanis nemcsak a szerető hivatalos hatalmával élt vissza, hanem a rendőrével is...

Elnök: Ez az ügy azt bizonyítja, hogy amint van kölcsönös boldogság, úgy van kölcsönös felszarvazás is.

Maruet ur kis fekete emberke, akinek e pillanatban semmi kedve a tréfálkozáshoz.

Maruet... Laflet barátom viselkedését egyszerűen undorítóan ocsmánynak találtam.

Elnök: Kérek finomabb kifejezéseket...

Maruet: Ugyan kérem! Itt van egy ember, akivel tíz év óta minden este dámát játszottam. És erre min veszem észre magam? Hogy ő még ezenkívül az én dámámmal is ját-

Kereseti lehetőség! Régi, bevezetett, jóforgalmu üzletemet szezonra, agilis embernek kiadom. Salling.

szott, háromszor egy héten — egy kis garniszállóban...

Elnök: Erre ön ugyanezt a bűnt kezdte gyakorolni az ő feleségével...

Maruet: A visszavágás teljesen szabályos volt. (Derűtség.)

Elnök: Ha ön fékezte volna bosszuját, az igazság sokkal szebben győzedelmeskedett volna. Ön detektivnek adta ki magát és fölkereste szerelmi riválisának üzletét, ahol a házmesternének előadta, hogy Laflet ur ellen komoly gyanúok merültek fel bizonyos visszaélésekkel kapcsolatban. Végül ön kiment vidékre, ahol a Laflet-házaspár gyermeke dajkaságba volt helyezve és megkísérelte a gyermeket eltulajdonítani. Végeredményben ezek a sötét dolgok nem sikerültek és ön most itt áll a bíróság előtt...

Maruet ur lehajtja fejét. De abban a pillanatban, mikor nemes ellenfele, Laflet megérkezik és belép a tanuk padjába, ismét büszke arckifejezést ölt.

Laflet ur épp oly nagy és kövér, amily kicsiny és sovány Maruet ur.

Arca mindazonáltal elárulja a félelmet, amely kétszeres partnerével szemben eltölti. Egyébként raffinált udvariassággal fejezi ki magát:

Laflet: Elismerem, hogy helytelenül cselekedtem ezzel az urral szemben. De úgy találom, hogy nem volt tőle elegáns gesztus ugyanezt tenni énvelem.

Védő: Ön is egy jobb fajta...

Laflet: Ismétlem: ez nem volt tőle elegáns... A korrekt eljárás az lett volna, hogy provokál. Bár csak tartalékos szolgálatban vagyok, — szívesen kiálltam volna egy kis törvívásra, vagy akár pítstolyra.

Méruet (tajtékozva): Ez az! Erre várt maga! Föl akart aprítani. Fel akart koncolni. Gratulálok! Az ötlet tényleg praktikus. (Derűtség.)

Laflet (ünnepélyesen): Ön, úgy látom, előnyben részesítette a morális felapítást a fizikaival szemben, amennyiben bemocskolt üzletfelem előtt s el akarta rabolni gyermekem.

Most lépnek be a hölgyek. A közönség izgalommal figyeli a két hösnőt, kik a két jóbarátot ily ellenségekké tették. Maruet asszony hatalmas barna nő, lobogó szenvedéllyel. A természet tökéletes takarékoság példáját mutatta meg, midőn orrát megformálta, olyan kicsinyre, hogy profilból nem is látszik. Lafletné jóval vékonyabb, orra is lényegesen nagyobb. De ime, egy harmadik női kalap tűnik fel a láthatáron. Ez Laflet üzletházának házmesternőjéé. A kalap, angolos kifejezésmóddal élve „nagyobb, mint nővérünk kertje” és épp oly virágos! A hölgy most Maruetre mutat és így szól:

— Ez az ur jött hozzám, hogy adjak neki felvilágosítást Laflet urról. Ejnye, gondolom magamban, ez úgy látszik valami hitelező. De az ur oda-sugja nekem; „a rendőrségről vagyok, megvizsgálom Laflet viselt dolgait. Csunya kis ügyei vannak, mondhatom. Nem járhat messze a milliótól.” Erre én így felelek: Csodálom, uram, Laflet megbízható embernek látszik. Jó kéz-ügyessége van... (Derűtség.)

Elnök: Folytassa, asszonyom.

Házmesterné: Ugyan kezűgyesség, — válaszolja erre ő. — Mit ér ez manapság, amikor olyan virtuózokat kapnak le, mint Stavisky például... Igen, ezt válaszolta. Én mindig biztam Laflet urban.

Elnök: A törvényszék igen hálás önnek, asszonyom, foglaljon helyet.

Házmesterné (kacéran): Köszönöm, még elég jó lábom van, elbir...

A fiatal védő tart ezután ügyes beszédet, majd a minimális büntetés kiszabását kéri. Maruet ur jól is jár. A végén csak 25 frankra ítélik: ez pedig a házasságtörés legolcsóbb tarifája...

Ma a BASCH féle

„ROYAL” kávéházban gratár est!

Kitünő borok. Jó zene.

Pontos kiszolgálás.

Leleplezték a horogkeresztesek bántási fészket

TIMIȘOARA. A közeli Sándorháza községben a rendőrség német nemzeti szocialista propaganda tevékenység miatt 11 embert tartóztatott le. Megállapították, hogy a bántási horogkeresztesek fészke Sándorházán volt.

Főhercegből -- szanatóriumigazgató

BÉCS. Miksa főherceg néhai IV. Károly magyar király fivére, egy szanatórium igazgatója lett.

Ügyes főzőnőt — aki kevés házi munkát is végez — felvesz Salling.

70 embert megmártak a veszett kutyák

BRAILA. Az utóbbi napokban 70 embert szállítottak a Pasteur intézetbe kutyamarással. A városban roppant módon elszaporodtak a veszett kutyák.

Meleg, meleg, meleg!

A pünkösdi ünnepek alatt beköszöntött sok-sok esős és zivataros nap után az anyira áhitott meleg időjárás.

Tegnapelőtt Salontán 26—28 C fok, tegnap 39 30 C fok meleg volt. Ez a nagy meleg nappal otthontartotta az embereket, azonban a kellemes esték olyan óriási tömeget csaltak a korzóra, hogy valósággal nagyvárosi arculata volt kis városunknak.

Kérem egy szóra!...

Figyelje meg árait: Gumitalpu cipő 70, női vászon divatcipő 135, férfi barna cipő 265, férfi trikó ing 55 lei. Szandálok minden számban, fürdődresszek, cipők, sapkák, zsemperek nagy választékban. Minőséggel és árral ön is meg lesz elégedve.

Rubinné Minerva áruháza

Kininért -- olcsó fejbőr kapható!

A „Lancet” című angol orvosi szaklap írja, hogy az északi Borneóban lakó fejbőrszörnyeteg teljes kiirtással fenyegeti a mocsárláz járványa. 121 ezer kiló kininnel meg lehetne menteni az egész törzset — a barbárság öröme!

Hirdessen az „Az Újság”-ban

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk

BAKSY BERTALAN

temetésén résztvettek és mély fájdalomukat részvételükkel enyhítették, ezúton mondunk köszönetet. **A gyászoló család.**

Költözik az aradi Astra gyár

Braşovi jelentés közli, hogy az Astra aradi vágógyárat Aradról Braşovba helyezik. Ugyanis a gyárat egy francia pénzcsoport vásárolta meg.

Primăria Oraşului Salonta.
Serviciul Financiar.

No. 3552—1935.

Publicaţiune

Se aduce la cunoştinţa celor interesaţi, că Primăria Oraşului Salonta în ziua de 28 Iunie 1935 orele 11 a. m. va ţine licitaţie publică în sala de licitaţii a primăriei, pentru darea în arendă pe timp de 3 ani cu începerea de 1 Iulie 1935 până la 30 Iunie 1938 inclusiv a unui teren de 867 st. p. situat lângă restaurantul gării şi destinat pentru depozit de lemne sau de petrol.

Licitaţiunile se va ţine în conformitate cu dispoziţiunile art. 88—110 din Legea Contabilităţii Publice.

Ofertanţii îşi vor înainta ofertele scrise, închise şi sigilate în ziua şi ora susarătă, însoţite de garanţă de 10% a întregii arendei oferite pe 3 ani.

Caetul de sarcini este pus spre vedere publică în biroul serviciului financiar al acestei primării şi se poate vedea în orele de serviciu ale fiecărei zi de lucru.

Salonta, la 10 Iunie 1935.

Primăria Oraşului Salonta.

Itta nyár!

Gondoskodjék nyári ruházati cikkekről!

Sportingek, fürdőtrikók, férfi nyári ingek, zoknik, női és gyermek szandálók, kalapok, nyakkendők és választékban, legolcsóbban

Kovács Lajos
divatruházában

Milyen idő várható?

Délnyugati, majd nyugatra átforduló légáramlás, nyugat felől zivatar, esetleg jég, a hőmérséklet nyugat felől csökken.

Országos vásár

A sebişi (Arad m.) országos vásár június 26-án lesz megtartva.

Jó állapotban lévő,

**kitűnő Orion hangszóró
olcsón eladó!**

Cim a kiadóban.

ELADÓ egy garnitúra cséplőgép. Első magyar g. gyártmányu. Egyenként is. Ért. Sír. Jókai 12. szám.

A városi költségvetés ügye

Ismeretes, hogy Salonta városa a költségvetést beküldte a vármegyei prefektúrához jóváhagyás végett. A költségvetés azonban még nem érke-

zett le. Tegnap Kovács Béla polgármester Oradeára utazott, hogy meg-sürgesse a költségvetés jóváhagyását.

Három gyermeke született egy salontai asszonynak

Az Élet sokszor igen érdekes eseményekkel lepi meg az embereket. Salontán mindenki arról a különleges Istenáldásról beszél, mely egy szegény család hajlékába köszöntött be.

Férj és feleség szorgalmas munkás emberek, akiknek az élet nem adott sok szépet és fényt és ragyogást. Azonban most olyan esemény történt, mely a 4 gyermekes családapát is mélyen megörvendeztette, de meg is rendítette.

Felesége a tegnapi mára virradó éjszaka három egészséges fiúgyermeket szült.

Három gyermek, hát ez egy kicsit sok — töprengett az apa!

Majd később hozzátette: Ez még nem is szenzáció! Sokkal nagyobb szenzáció lesz a vasúti személyzet által június 16-án a vasúti vendéglőben rendezendő pazar népünnepély, melyen mindenki ott lesz.

A nagyszabású népünnepély hatalmas programja úgy a felnőttek, mint d. u. a gyermekek igényét kielégíti. Enni és innivalókról valamint tréfás szórakoztató játékokról, kitűnő zenéről gondoskodik a hatalmas rendezőgárda, melynek élén Bodor Gavril állomástfőnök áll.

41.400 halott emlékezete az Isonzonál

Róma. Olaszország az Isonzonál, ahol 1400 tiszt és 40 000 katona vesztette életét ezelőli 20 évvel a világháborúban, „Sacra zónát” emelt. Az olaszok kegyelettel zárandokolnak a

borzalmas emlékű helyhez. Legutóbb egy magyar katonatiszti csoport látogatta meg a tömegsírok fölé emelt emlékművet.

Személyi hír. Örömmel értesülünk, hogy Ormay Magda a budapesti Ward kollégiumban kitüntetéssel szerezte meg a hittan-női diplomát. Ugyancsak kitüntetéssel érettségizett Ormay Margit is a pesti Zrínyi Ilona leánygimnáziumban, — a román érettséginek már előbb történt megszerzése után. Mindkét kitűnő eredményhez gratulálunk és szerencsét kíváunk. (*)

Egy kis magyarázat

Lapunk tegnapi számában megírtuk, hogy Mágori Imre kőműves felesége öngyilkos lett. Mágori Imre építőmester felesége Tache Jonescu uccai lakos benjárt szerkesztőségünkben s felkért annak közlésére, hogy nem ő, hanem Mágori Györgyné ivott zsíros szódát.

Naponta elsőrangú
frissen csapott sör,
zóna falatozással a Redutban
U. o. előzetes bejelentésre kitűnő házikoszt ebéd, vacsora kihordásra is kapható jutányosan.

Halálozás

Salonta város társadalma körében mély részvétet keltett Baksy Bertalan nyug. Ármontesítő Társulati hivatalnok halála. Az elhunytban Alföldi László táncos és felesége apósát, illetve édesatyját gyászolja. Mint szorgalmas, kitűnően képzett hivatalnokot és jószívű embert ismerték a 68-ik évében elhunyt Baksy Bertalant, akinek temetésén igen sokan vettek részt.

Irodalom

JOSEPH HERGESHEIMER:

Az estélyi ruha

Az estélyi ruha csodálatos, selymes fénylőssel, bódító vonalával és titokzatosan, egyenesen Párisból érkezik az amerikai nagyváros milliomos asszonyának szobájába. Az asszony unalmas férje oldalán, egy nagy fiút és egy nagy leányt nevelve fel, már tuljutott az életet felén, amikor a csodálatos párizsi ruha suhogó uszályával felkavarja eddigi csendes életét. Nem elég többé az illatos fürdő, a ravaszul kevert ital, a jó konyha, az autó, a klub, a kártyapartie és a gondtalan élet annyi más apróbb-nagyobb öröme: a csillogó ruha tulragyogja ezeket a sápadt fényeket, tulharsogja az örömek halk zizezéseit. Egy más életbe csábítja át az asszonyt, ahol az igazi nagy örömek, az életre-halálra szóló örömek várnak rá: a nagy szerelem, a kinnal és fájdalommal kevert boldogság. Az apró flörtök helyét felváltja a nagy szerelem: a ruha suhogva tépődik szét és vele hasad a lélek is, az élet is, a boldogság is.

A kitűnő amerikai író regénye az Athenaeum kétpengős regénysorozatában jelent meg. Egész vászonkötésben, szép kiállításban kapható minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje az új könyvszenzációk teljes jegyzékét.

**12—14 éves jó fiút könnyű munkára
felvesz Salling vendéglős.**

Szerелеmből keresztre feszítette magát

London. Highpoint mellett (Észak-Karolina) az országuton mezitelen férfit találtak, fakesztre feszítve, félholtan. Miután levették a keresztről és a kórházban magához tért, eladta, hogy J. R. Riggsnek hívják, 36 éves: ismeretlen egyének lakásából elhurcolták és keresztfeszítették. A rendőrség gyanusnak találta előadását, mire Riggs

bevallotta ügyvédjének, H. A. Johnsonnak, hogy ő maga feszítette magát keresztre, hogy ily módon híres emberré léven, visszahódítsa második felesége szerelmét, aki tőle különváltan él. Ő készítette a keresztet s szerezte be a szöveget és drótot s első házasságából származó fia, a 15 éves Donald segédkezett a megfeszítésnél.

Magyar-lengyel-bolgár ünnepség lesz a várnai Ulászló-mauzoleum felavatása

Szofia. Várnában nagyban készülődnek I. Ulászló magyar és lengyel király mauzoleumának felavatására. A Jagelló családból származó Ulászló az 1444. évi várnai csatában esett el a törökök ellen vívott ütközetben.

A bolgár lapok már több ízben foglalkoztak a mauzoleum felavatási ünnepségei-

nek jelentőségével és azzal az érzelmi kapcsolattal, mely a három nemzetet egymáshoz köti és amely kapcsolatnak eredménye ez a kegyeletos megnyilvánulás. A mauzoleum hatalmas liget közepén áll és a munkálatok végük felé közelednek.

A felavatási ünnepségről egyelőre még nincs részletes híradás

Lefoglalt egy 17 éves lányt az adóvégrehajtó és ki is tűzte rá az árverést

Clujról jelentik; Nem mindennapi eset foglalkoztatja a pénzügyi hatóságokat. Muresan szilágysági pénzügyigazgató a napokban inspekciós körúton volt a megyéjében. Nádas községben a legnagyobb meglepetéssel tapasztalta, hogy az ottani adóvégrehajtó

lefoglalt adóhátralék fejében

egy 17 éves leányt és mint a jegyzőkönyvekből megállapítás nyert, ki is tűzte rá az árverést.

Muresan adminisztrátor erről az érdekes esetről azonnal jelentést tett a pénzügyminisztériumnak és jelentése mellé csatolta a különös jegyzőkönyvet is.

Iskolai hírek

A telepések

elemi iskolájának igazgatója lapunk útján felkéri a jóteknő embereket, hogy adományaikkal járuljanak hozzá a szegény, de jóelőmenetelű tanulók jutalmazásához. A záróünnepség és jutalom kiosztás június 16-án lesz.

A református elemi

iskola növendékei júniálist rendeztek. Vidám hangulatban „mulattak” a gyermekek a Népkerben, örültek a nyár friss szépségeinek.

Az állami

elemi iskolák növendékei tegnap júniálist rendeztek a Népkerben. Játszadoztak vidáman a gyermekek.

Az óvódák

növendékei június 17-én délután 4 órakor a Redutban színelőadást rendeznek kedves műsorral. Tekintettel a kiadásokra 5 és 10 lejés belépődíj lesz. Az igazgatóság ezúton hívja meg a közönséget erre az előadásra.

Hirdessen

az »Az Ujság«-ban

Rádióműsor

Szerda, június 12.

București

18 Zenekar. 20 Felolvasás. 21:05 Enescu György román zeneszerző estje. Budapest

1:05 Cigányzene. 5:10 Diákielőra. 6 Emőd Tamás és Erdélyi József verseiket olvassák fel. 6:30 Bercsényi Irén zongorázik, 7 Munkáselőra. 9:10 Hangverseny. 11:40 Cigányzene.

Csütörtök, június 13.

București

18 Rádiózenekar. 20 Felolvasás. 20:20 Francia zene lemezek. 20:45 Felolvasás. 21 Donizetti: Don Pasquale, opera lemezek. Budapest

1:05 Balalajkenekar. 5:10 Előadás. 6:35 Népzenei hangverseny közvetítése. 7:45 Előadás. 8:20 Hanglemezek. 10 Cigányzene. 12:30 Jazz-zene énekkel.

Állást kért a várostól

Boris Sándor Salonta város vezetéséhez beadvánnyal fordult, melyben kérte, hogy részére állást adjanak a szegényháznál. A tanács a kérelmet nem teljesítheti.

Értesítés.

Értesítjük a t. utazó közönséget, hogy e hó 11-től, kedd reggeltől kezdve az **első járat 7 óra helyett fél 7 órakor indul.**

A töhbi járat változatlan marad.
RAPID autóbustársaság Igazgatósága.

Leszállította a Tábla SIMON ENDRE büntetését

Simon Endrét, lapunk volt szerkesztőjét annak idején az oradeai törvényszék egy cikkéért 3 havi fogházra ítélte.

Felebbezés folytán a Tábla elé került az ügy, mely megváltoztatta a törvényszék ítéletét, amennyiben a fogházbüntetést elengedte s Simon Endrét 1000 lej pénz-bírsággal sújtotta.

Segély kérelem

Özv. Oláh Ferencné nehéz helyzetére, nincstelenségére való hivatkozással segélyt kért a várostól. A város a kérelmet teljesíti.

Értesítés!

Értesitem a n. é. közönséget, hogy nagy anyagi áldozatok árán a legmodernebbül felszerelt

fényképezési szalonomat

junius 4-től kezdve, a Piac-tér 3 sz. (Varga féle) házba, Szántó divatruház mellé, az udvarba helyeztem át. Lakás ugyanott. Szíves pártfogást kér tisztelettel:

B. Bordás Gizi

Ezredes lett az angol király leánya és menyje

London. A király Gloucester hercegét a gloucesteri gyalogezred ezredparancsnokává, Mary királyi hercegnőt egy műszaki hadtest ezredesévé és a yorki hercegnőt a londoni 14. területiális gyalogezred tisztetbeli ezredesévé nevezte ki

Tanfelügyelői látogatás

Riza tanfelügyelő Salontán járt s inspekciózott az iskolákban.

A földmívelésügyi

minisztérium egy inspektora volt Salontán s megtekintette a gazdasági iskola faiskoláját.

Apróhirdetések

TIZEDES mérleget (500 kilóig) sulyokkal együtt megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek.

ELADÓ a Str. Horia 48 sz. ház üzlethelyiségekkel.

ELADÓ Piața Peleş 2 sz. ház. Ért. Klein Rudolfnál. Str. Peleş 10.

KIADÓ M. Cogălniceanu ucca 3 szám alatt egy szoba konyha kamra és azonnal elfoglalható.

13 hold föld, (5 hold prima buza, 5 hold zab, 5 hold széna, elköltözés miatt megfelelő árban eladó. Str. Nicolae Filipescu 16.

Tip: »Az Ujság« nyomdája Salonta